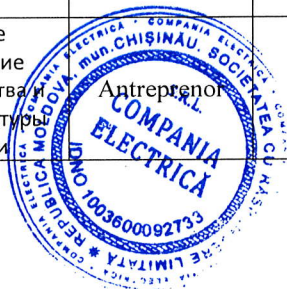


La Documentația standard nr. _____

din “___” _____ 2022

DECLARAȚIE
Privind lista principalelor lucrări executate în ultimul an de activitate

Nr. crt.	Obiect contract	Denumirea/nume beneficiar/Adresa	Calitatea antreprenorului*)	Preț contract/ valoarea lucrărilor executate	Perioada de execuție a lucrării (luni)	Numărul și data procesului-verbal de recepție la terminarea lucrărilor
1	Construcția rețelelor electrice spre subzona Ciadir-Lunga a Zonei Economice Libere „Valcanes”. Rețele electrice externe	Главное управление строительства и инфраструктуры Гагаузии	Antreprenor	1823582/ 2052224	2	
2	Reparatia drumului „R21Orhei-Bravicea –Calarasi-. Km13. 13-18.36 (sector Vatici – Morozeni)”. Stramutarea rețelelor exterioare de alimentare cu energie electrica. Comunicatii telefonice si semnalizare externa.	SRL“GENESIS INTERNATIONAL”	Antreprenor	325913/ 320469	1	
3	Reconstrucția rețelelor de contact pentru virarea si dezvoltarea liniilor de troleibuz in zona centrala de la str. Grigore Vieru Pina la str. Vasile Alecsandri din or. Chisinau , inclusiv intretinerea lucrarilor executate.	Directia Generala Transport Public si Cai de Comunicatie	Antreprenor	7501284/ 7964586	3	
4	Lucrari de constructie la fabrica de medicamente SC“BALKAN PHARMACEUTICALS” SRL	SC “BALKAN PHARMACEUTICALS” SRL	Antreprenor	5000000/ 6661145	8	
5	Deservire tehnica a instalatiilor de alimentare cu energie electrica 0.4-10kV	ICS“Ericsson Telecommunicati ons”SRL	Antreprenor	Conf. procesului verbal de executare lucrari /713545	12	
6	Renovarea LEA-0,4-10 kV, LEC-0.4-10 kV , Modernizarea bransamentelor monofazate si trifazate	SA“RED-NORD”	Antreprenor	Conf. procesului verbal de executare lucrari / 9 271 903	/8	
7	Перенос и подключение сетей электроснабжения к общеобразовательному комплексу им. Р.Т.Эрдоган, мун. Комрат (Stramutare si conectare la retea de curent electric a blocului gimnazial nimele R.T. Erdogan, mun. Comrat.	Главное управление строительства и инфраструктуры Гагаузии	Antreprenor	1076012/ 932259	2	
8	Строительство инженерных коммуникаций (электроснабжения) к стадиону в мун. Комрат ул. Ленина15а.	Главное управление строительства и инфраструктуры Гагаузии	Antreprenor	398949,38/ 398949,38	1.5	



9	Lucrari de iluminat stradal s. Colonita, mun Chisinau	Primaria s. Colonita	Antreprenor	299879.90/ 299847.31	3.0	
10	Работы по реконструкции троллейбусной контактной сети, сети наружного освещения, светофорных объектов мун. Бэлць (Lucrari la reconstructia retelelor de contact la linia de troleibuz, retelelor de iluminat exterior, retelelor obiective semafoare, or Balti)	IM"Directia de troleibuze din or. Balti"	Antreprenor	403972.97 euro// 403972.97 euro/	7.0	

*) Se precizează calitatea în care a participat la îndeplinirea contractului, care poate fi de: contractant unic sau lider de asociație; contractant asociat; subcontractant.

* sunt mentionate obiecte mai mari ca valoare de 100 000lei

Semnat: _____

Nume: Eni M.

Funcția în cadrul firmei: Director

Denumirea firmei și sigiliu: "Compania Electrică" SRL





ГОСУДАРСТВЕННЫЕ ЗАКУПКИ

Inregistrat la
trezorerie nr.
2020-0000001615
din 12.07.2020

ДОГОВОР ПОДРЯДА №20/21021769/3

о закупке работ посредством запроса ценовых ofert

Код CPV: 45200000-9

«03» июля 2020 года

мун. Комрат

1. Стороны договора

Настоящий договор заключен вследствие проведения процедуры закупки работ путем запроса ценовых ofert, процедура номер - ocds-b3wdp1-MD-1585310714282, Между Главным управлением строительства и инфраструктуры Гагаузии, с местонахождением в мун. Комрат, ул. Ленина, 204/6, тел.: 0(298)2-31-80, e-mail: gupstis_nc@mail.ru, зарегистрированный в Государственной регистрационной палате, cod fiscal 1007601000344 от «26» января 2007 года, в лице начальника – Ивана Колиогло, в качестве **Бенефициара**, с одной стороны,

и Societatea pe actiuni «COMPANIA ELECTRICA», с местонахождением в мун. Кишинэу, ул. Плаюлуй, 2, зарегистрированный в Государственной регистрационной палате, cod fiscal 1003600092733, в лице администратора – Марии Ени, в качестве **Генерального подрядчика**, с другой стороны.

2. Предмет договора

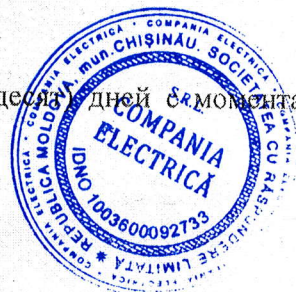
2.1. Подрядчик обязуется выполнить работы на объекте:

«Строительство сетей электроснабжения к зоне свободного предпринимательства «Валканеш», субзоны мун. Чадыр-Лунга».

Код CPV: 45200000-9 в соответствии с положениями технического проекта, с деталями о выполнении, а также с действующими техническими нормативами, стандартами и предписаниями.

3. Период выполнения

3.1. Срок выполнения договорных работ составляет 60 (шестьдесят) дней с момента получения уведомления о начале работ.



3.2. Период выполнения может быть продлен, если ограничения деятельности обусловлены следующими причинами:

- а) по вине Бенефициара;
- б) из-за забастовок, организованных федерацией отраслевых профсоюзов на национальном уровне и признанных юридически законными сотрудниками Генерального подрядчика или в результате аналогичных мероприятий, проведенных у экономического оператора, который является поставщиком Генерального подрядчика;
- в) из-за форс-мажорных или других экстремальных ситуаций, которые не связаны и непредсказуемы для Генерального подрядчика;
- г) влияние климатических факторов, которые мешают соблюдению сроков строительства, выполнения норм и действующих технических регламентов, действующих положений технических условий;
- д) стихийные бедствия, признанные легальным органом.

3.3. При выявлении нарушений норм и правил в строительстве, отклонений от технического задания и проектной документации Генеральным подрядчиком Бенефициар приостанавливает выполнение работ или часть их на срок и в порядке, которые Бенефициаром считаются целесообразными. Во время приостановления Генеральному подрядчику надлежит защищать и сохранять работы в соответствующем порядке.

3.4. По окончании работ Генеральный подрядчик письменно уведомляет Бенефициара о том, что соблюдены условия приёма и запрашивает созыв комиссии. Исходя из уведомления, Бенефициар созывает комиссию по приему.

3.5. На основе документов, подтверждающих выполнение работ и выводов, проведенных на строительной площадке, Бенефициар оценивает выполнение условий для извещения комиссии по приёму. Если будет установлено, что существуют недостатки и дефекты по окончанию работ на объекте, то необходимо довести до сведения Генерального подрядчика с установлением необходимых сроков для их исправления. После констатации устранения всех недостатков и дефектов, по новому запросу Генерального подрядчика, Бенефициар созывает комиссию по приему. Комиссия по приему констатирует выполнение работ в соответствии с документами по выполнению, действующими нормативными актами и положениями договора. На основе выводов Бенефициар утверждает или отклоняет прием. Прием может производиться по отдельным физическим и функциональным частям строительства.

4. Стоимость работ и способы оплаты

4.1. Стоимость работ, которые являются объектом настоящего договора, включая НДС, составляет 1 823 582,41 (один миллион восемьсот двадцать три тысячи пятьсот восемьдесят два) леев 41 бань.

4.2. Выплаты будут осуществляться в пределах годовых бюджетных ассигнований.

4.3. Оплата окончательного счета будет произведена сразу после проверки и принятия окончательной ситуации оплаты Бенефициара. Если проверка продлевается по разным причинам, но, в частности, из-за возможных споров, стоимость работ, не являющихся предметом спора, будет выплачена сразу.

4.4. Договор будет считаться незавершенным до тех пор, пока акт окончательной приемки работ не будет подписан комиссией по приему, которая подтверждает, что работы были выполнены в соответствии с договором.

4.5. Окончательная приемка будет осуществляться в соответствии с действующими нормативными положениями. Оплата Бенефициаром последних сумм Генеральному подрядчику за выполнение работ будет зависеть от подписания акта об окончательной приемке.

5. Корректировка стоимости договора

5.1. Для случаев, когда необходимо внести изменения в стоимость договора относительно ее увеличения или уменьшения, стороны согласуют положения нормативных актов в области государственных закупок, регламентирующие порядок корректировки стоимости договоров о государственной закупки.



13.7. Оплата гарантии добросовестного исполнения договора будет осуществлена только после истечения срока гарантии (после окончательной приемки), а в случаях, предусмотренных в подпунктах с) и d) пункта 13.2., после расторжения договора.

13.8. После расторжения договора Бенефициар может продолжить выполнение работ, соблюдая законные положения.

14. Заключительные положения

14.1. Следующие документы (приложения к настоящему договору) интерпретируются как неотъемлемая часть настоящего договора

- а) представленный формуляр договора, заполненный и подписанный;
- б) оферта, формуляр оферты и приложение к формуляру оферты;
- с) перечень количества работ и оборудования, смет-оферт с приложенными перечнями потребления ресурсов, банковская гарантия.

14.2. Документы договора заполняются на государственном языке или по мере необходимости на языке международного общения.

14.3. В случае, когда появляются несоответствия или неясности в условиях настоящего договора, они будут уточнены Бенефициаром, который издаст соответствующие инструкции о том, как нужно действовать Генеральному подрядчику.

14.4. В документы договора не могут вноситься изменения без соглашения сторон.

14.5. Настоящий договор считается заключенным в день подписания и вступает в силу после его регистрации в Региональном Казначействе ЮГ, и действует до 31 декабря 2021 года.

14.6. Настоящий Договор представляет собой соглашение о намерениях двух сторон и подписан сегодня, 03 июля 2020 года.

14.7. В подтверждение вышеуказанного Стороны подписали настоящий Договор в соответствии с законодательством Республики Молдова в день и год, указанные выше.

15. Юридические, почтовые и расчетные реквизиты Сторон

Генеральный подрядчик

«COMPANIE ELECTRICA» S.A.

Адрес: MD-2002, мун. Кишинэу,
ул. Плаюлуй 2

Тел.: 0 (22) 50-50-47; 0 (22) 52-15-94

IBAN: MD20ML000000222492500705

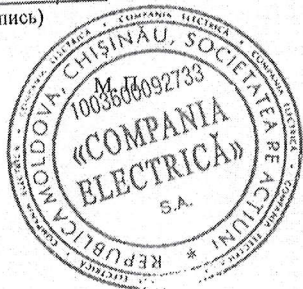
Банк: BC «MOLDINCONBANK» S.A.

Банковский код: MOLDMD2X309

Фискальный код: 1003600092733


(подпись)

Мария ЕНИ



Закупающий орган

**Главное управление строительства и
инфраструктуры Гагаузии**

Адрес: MD-3805, мун. Комрат,
ул. Ленина, 204 b

Тел.: 0 (298) 2-31-80

IBAN: MD85TRPDAG319230J14501AC

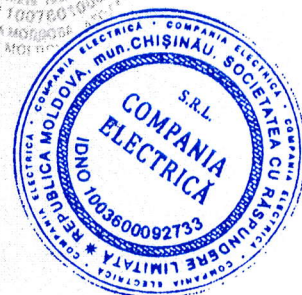
Банк: Министерство финансов
Региональное Казначейство ЮГ

Банковский код: TREZMD2X

Фискальный код: 1007601000344


(подпись)

Иван КОЛИОГЛО



mun. Chişinău

«28» ianuarie 2021

mun. Кишинэу

«28» января 2021

S.A. „Compania Electrică” în persoana directorului Eni Maria numit în continuare „Antreprenor” şi „GENESIS INTERNATIONAL” SRL în persoana directorului Mrug Vitalii ce acţionează în baza Statutului, numit în continuare „Beneficiar”, pe de altă parte, numiţi „Parte” sau „Părţi”, în dependenţă de contextul contractului, au încheiat prezentul Contract privind următoarele:

1. Obiectul contractului

1.1. „Antreprenorul” se obligă să presteze următoarele servicii: Reparaţia drumului “R21 Orhei-Bravicea-Calaras, km 13, 13-18, 36(sector Vatici- Morozeni)”. Sramutarea Retele Exterioare de Alimentare cu Energie electrica. Comunicatii telefonice si semnaliz. ext. , în continuare numite “Servicii”, Beneficiarul se obligă să asigure recepţia Serviciilor prestate de Antreprenor şi să asigure remunerarea Antreprenorului la timp.

1.2. Costul lucrărilor, executate în conformitate cu devizul coordonat de către ambele Părţi (Anexa №1 a prezentului Contract), la data semnării contractului constituie 325 913, 34 (trei sute douăzeci şi cinci mii noua sute treisprezece lei treizeci şi patru bani), inclusiv TVA.

1.3. Costul lucrărilor indicate în p. 1.2 nu este final şi poate fi schimbat pe parcursul îndeplinirii lucrărilor în procesul producerii.

2. Ordinea prestării serviciilor

2.1. Antreprenorul se obligă să presteze serviciile indicate în p. 1.1. al Contractului prezent în termenii stabiliţi de către ambele Părţi. Începutul lucrărilor timp de 3 zile după primirea avansului şi finisarea lucrărilor pe parcursul a 30 zile.

3. Remunerarea

3.1. Pentru Serviciile prestate de Antreprenor; Beneficiarul se obligă să achite Antreprenorului recompense conform calculului indicat în anexa N. 1. Toate schimbările a tarifelor şi a Devizului de cheltuieli, sau a unuia din componentele acestuia, se perfectează într-un acord adăugător al Părţilor, în formă scrisă.

3.2. Recompensa Antreprenorului se realizează în modul următor:

- pe măsura îndeplinirii lucrărilor, dar nu mai târziu de 10 zile după semnarea procesului verbal de îndeplinire a lucrărilor executate.

3.3. Achitarea recompensei Antreprenorului se efectuează de către Beneficiar sub formă de transfer pe contul de decontare al Antreprenorului.

3.4. Beneficiarul are dreptul să stabilească penalităţi Antreprenorului, pentru întârzierea termenului de executare a lucrărilor.

4. Drepturile şi Obligaţiunile Părţilor

4.1. Antreprenorul este obligat:

4.1.1. Să execute lucrările, utilizând instrumentele, echipamentele şi manopera proprii.

4.1.2. Să asigure aprovizionarea cu materiale şi utilaje, necesare pentru executarea lucrărilor cu forţele proprii.

A.O. „Compania Electrică” в лице директора Мария, именуемое в дальнейшем, «Подрядчик» „GENESIS INTERNATIONAL” SRL в лице дирек Мруг Виталий действующего на основании Уста именуемое в дальнейшем «Заказчик», именуе совместно «Стороны» или «Сторона», как предусматривается контекстом, заключили настоя Договор (далее по тексту «Договор»), о нижеследующем

1. Предмет договора и стоимость услуг

1.1. Подрядчик обязуется выполнить для Заказ следующие работы: Ремонт дороги « R21 Орхей-Брав Калараш, км. 13, 13-18, 36 (участок Ватичь-Морозе Перенос внешних сетей электроснабжения. Телефон связь и внешняя сигнализация, далее по те настоящего договора «Услуги», а Заказчик обязу принять выполненные работы и выплатить Исполнит вознаграждение.

1.2. Стоимость работ, выполняемых в соответствии согласованной Сторонами Смете (Приложение № настоящему Договору) на дату заключения дого составляет 325 913,34 (триста двадцать пять ты девятьсот тринадцать лей тридцать четыре ба включительно НДС.

1.3. Стоимость работ, указанная в п.1.2 не окончательн может быть изменена по фактически выполненн объемам в процессе производства работ.

2. Сроки оказания услуг

2.1. Исполнитель обязуется оказать услуги, указанные в п. 1.1. настоящего Договора в сроки, согласован Сторонами. Начало работ в течении 3-х дней п получения аванса и окончание в течении 30 дней.

3. Вознаграждение

3.1. За услуги, оказываемые Исполнителем в соответств настоящим договором, Заказчик обязуется выплать Исполнителю вознаграждение в соответствии приложением №1. Все изменения договорной стоимост сметы, или одного из компонентов оформляю Дополнительным соглашением Сторон в письмен форме.

3.2. Вознаграждение Исполнителю осуществляется:

- по мере выполнения работ, но не позже 10 дней п подписания Акта выполненных работ.

3.3. Оплата вознаграждения осуществляется Заказчико безналичной форме, посредством перечисления расчетный счет Исполнителя.

3.4. Заказчик имеет право взыскать пени Исполнителю, начисляемо в результате неисполне Исполнителем своих обязательств в срок в счет пл услуг Исполнителя.

4. Права и обязанности сторон

4.1. Исполнитель обязан:

4.1.1. Выполнить работы, используя труд собствен работников, собственные инструменты и оборудование.

4.1.2. Обеспечить поставку материалов и оборудовани необходимых для выполнения комплекса ра

7. Rezilierea contractului

7.1. Prezentul Contract poate fi reziliat înainte de termen în caz de neîndeplinirea sau îndeplinirea necalitativă din inițiativa oricărei din Părți prin înștiințare în scris.

7.2. Beneficiarul păstrează după el dreptul de reziliere a Contractului dat din partea lui în orice timp, prin scrisoare recomandată Antreprenorului cu termen de 7 zile cu despăgubirile obligatorii a cheltuielilor suportate de Antreprenor.

7.3. După rezilierea prezentului Contract Beneficiarul are dreptul de a cere de la Antreprenor restituirea pierderilor.

8. Alte condiții

8.1. Contractul prezent intră în vigoare la data semnării de către ambele Părți și este valabil până la executarea integrală a obligațiilor stipulate în Contract.

8.2. Toate modificările, completările și anexele la Contractul prezent se consideră ca parte integră a acestuia și au putere juridică la un nivel cu Contractul, dacă acestea au fost întocmite în formă scrisă, au fost semnate și asigurate cu ștampilele ambelor Părți.

8.3. Contractul prezent este întocmit în 2 (două) exemplare, câte un exemplar pentru fiecare parte, și au putere juridică egală.

8.4. Contractul prezent înlocuiește toate înțelegerile orale sau scrise precedente, existente între Părți, referitoare la conținutul Contractului.

8.5. În cazul când se schimbă adresa, numerele de telefoane, fax, locurile de livrare și alte date indicate în contractul prezent, Partea la care au apărut modificările sus menționate este obligată să informeze Partea a doua despre acestea în decurs de 24 de ore din momentul apariției lor.

9. Declarația Părților privind valabilitatea contractului

9.1. Părțile declară, că reprezentanții lor, menționați în Preambulă, au împuternicirea necesară de a semna Contractul dat, iar manifestarea voinței lor de a încheia și executarea Contractului prezent reprezintă manifestarea voinței însăși a Părților.

9.2. Părțile confirmă lipsa oricăror restrângeri, sau interdicții la semnarea și executarea Contractului prezent, ce recurg din starea actelor de fondare, regulamentelor interioare și a altor acte de acest fel, deasemeni din starea altor contracte, și oricare alte acte de drept.

Confirmând cele spuse mai sus părțile au semnat contractul prezent:

Beneficiar (Заказчик):

SRL "GENESIS INTERNATIONAL"

MD-2005, mun. Chișinău, str. Albișoara, 82/0

IDNO 1010600006879

Cod TVA: 0506120

IBAN: MD17EN000000222405985895

BC Energbank SA, fil. Centru

BIC: ENEGMD22

Tel/fax: (37322) 29-00-50

Contabilitatea (37322) 29-01-12

E-mail: drumuri.gi@gmail.com

Director general

Mrug Vitalii

7. Расторжение договора

7.1. Действие настоящего Договора может быть прекращено до истечения срока действия в случае неисполнения или ненадлежащего его исполнения по инициативе любой из Сторон путем письменного уведомления.

7.2. Заказчик сохраняет за собой право расторжения настоящего Договора в одностороннем порядке в любое время путем письменного уведомления Исполнителя за дней с обязательным возмещением понесенных затрат Исполнителем.

7.3. После расторжения Договора Заказчик может потребовать от Исполнителя возмещения убытков.

8. Другие условия

8.1. Настоящий Договор вступает в силу с момента подписания и действует до полного выполнения договорных обязательств.

8.2. Все изменения, дополнения и приложения настоящему Договору являются его неотъемлемой частью и имеют равную с Договором юридическую силу, если они составлены в письменной форме, надлежащим образом подписаны и заверены печатями Сторон.

8.3. Настоящий Договор составлен в 2 (двух) экземплярах: по одному экземпляру для каждой из сторон, имеющих равную юридическую силу.

8.4. Настоящий Договор заменяет собой все предыдущие устные или письменные соглашения, существовавшие между Сторонами.

8.5. В случае смены адреса, номеров телефонов, факса, места поставки, и других данных, указанных в настоящем Договоре, Сторона, у которой возникли указанные изменения, обязана известить другую Сторону в течение часов с момента возникновения изменений.

9. Заявления сторон о действительности договор

9.1. Стороны заявляют, что их представители, упомянуты в Пreamбуле, имеют все необходимые полномочия для подписания настоящего договора и выражение их воли заключить и исполнить настоящий договор является выражением воли самих Сторон.

9.2. Стороны заявляют об отсутствии у каждой из них каких-либо ограничений или запретов на подписание, исполнение настоящего договора, вытекающих из положений их учредительных документов, внутренних регламентов и иных подобных документов, а также положений иных договоров, а также любых иных прав актов.

В подтверждение выше указанного стороны подписали настоящий контракт:

Antreprenor (Подрядчик):

S.A. „Compania Electrică”

MD-2002, mun. Chișinău, str. Plaiului, 2

c/f 1003600092733, c/ TVA 0200871

MD20ML000000222492500705

BC «Moldindconbank» S.A., suc. Centru

BIC MOLDMD2X309

tel. 50-50-47, fax 52-15-94

Director

Eni Maria



A C H I Z I T I I P U B L I C E

CONTRACT DE ANTREPRIZĂ Nr. 52/20

04.10. 2020

mun. Chișinău

Cod CPV:45231600-1

PĂRȚILE CONTRACTANTE

Prezentul contract este încheiat în urma procedurii de achiziție nr. ocds-b3wdp1-MD-1597042289062 din 24.08.2020, între **Direcția generală transport public și căi de comunicație**, cu sediul în mun. Chișinău, str. S.Lazo, 18, tel: 022-20-46-90, e-mail: dirtrans@pmc.md, IDNO 1007601009657, reprezentată prin Șef adjunct dl **Dumitru CEBAN**, în calitate de **Beneficiar**, pe de o parte, și

SA „Compania Electrica”, cu sediul în mun. Chișinău, str. Plaiului 2, telefon: 022 505-547, e-mail: compania.eletrica@mail.ru, IDNO 1003600092733, reprezentată prin dna **Maria ENI** administrator general, în calitate de **Antreprenor**, pe de altă parte.

1. OBIECTUL CONTRACTULUI

Antreprenorul general se obligă să execute **lucrările de reconstrucție a rețelelor de contact pentru virarea și dezvoltarea liniilor de troleibuz în zona centrală de la str. Grigore Vieru până la str. Vasile Alecsandri din or. Chișinău, inclusiv întreținerea lucrărilor executate (repetat)** în conformitate cu prevederile proiectului tehnic, cu detaliile de execuție, precum și a normativelor, standardelor și prescripțiilor tehnice în vigoare.

2. PERIOADA DE EXECUȚIE

2.1 Durata de execuție a lucrărilor contractate este de **3 (trei) luni** după primirea ordinului de începere a execuției și asigurării lucrului ritmic de către Beneficiar.

2.2 Graficul de execuție a lucrărilor se va efectua conform specificației din anexa prezentului contract.

2.3 Perioada de execuție poate fi prelungită dacă constrângerea activității se datorează următoarelor cauze:

- a) generate de Beneficiar;
- b) datorită unor greve organizate de federația sindicatelor de ramură la nivel național și recunoscute ca legale prin justiție ale personalului Antreprenorului general sau ca urmare a unor evenimente similare desfășurate la un operator economic care este un furnizor al Antreprenorului general;
- c) datorită forței majore sau altei situații extreme neimputabile și imprevizibile pentru Antreprenorul general;
- d) influenței factorilor climatici, care împiedică respectarea în execuție a normelor și reglementărilor tehnice în vigoare a prevederilor caietelor de sarcini;
- e) calamităților naturale recunoscute de autoritatea legală.

2.4 Conform dispoziției scrise a Beneficiarului, Antreprenorul general va sistă execuția lucrărilor sau a unor părți ale acestora pe o durată și în modul în care Beneficiarul consideră necesar. Pe timpul suspendării, Antreprenorul general va proteja și conserva lucrările în mod corespunzător așa cum va dispune Beneficiarul. În cazul sistării lucrărilor sau a unor părți din ele, din inițiativa Antreprenorului general, acesta suportă pe timpul suspendării toate cheltuielile privind protejarea și conservarea lucrărilor cu bună diligență.



Relaș

Abu

2.5 La terminarea lucrărilor, Antreprenorul general va notifica Beneficiarul că sînt îndeplinite condițiile de recepție, solicitînd convocarea comisiei. În baza acestei notificări, Beneficiarul va convoca comisia de recepție pentru terminarea lucrărilor, în termen de 10 zile lucrătoare.

În baza documentelor de confirmare a execuției și a constatărilor efectuate pe teren, Beneficiarul va aprecia dacă sînt întrunite condițiile pentru anunțarea comisiei de recepție. În cazul în care se constată că sînt lipsuri și deficiențe acestea vor fi aduse la cunoștință și remediate din contul Antreprenorului general, stabilindu-se termenele necesare pentru finalizare sau remediere. După constatarea lichidării tuturor lipsurilor și deficiențelor, la o nouă solicitare a Antreprenorului general, Beneficiarul va convoca comisia de recepție. Comisia de recepție va constata realizarea lucrărilor în conformitate cu documentația de execuție, cu reglementările în vigoare și cu prevederile din contract. În funcție de constatările făcute Beneficiarul va aproba sau va respinge recepția.

3. VALOAREA LUCRĂRILOR ȘI MODALITĂȚILE DE PLATĂ

3.1 Valoarea lucrărilor ce reprezintă obiectul prezentului contract este de **7 501 284,14 (șapte milioane cinci sute unu mii două sute optzeci și patru lei și paisprezece bani), inclusiv TVA.**

3.2 Achitățile vor fi efectuate prin transfer în baza facturilor fiscale, după primirea proceselor - verbale de recepție a lucrărilor executate, semnate și acceptate de către Beneficiar, în timp de 10 zile lucrătoare.

3.3 Beneficiarul va verifica procesele -verbale de recepție a lucrărilor executate în termen de 5 zile calendaristice de la primirea acestora de la Antreprenorul General.

3.4 Pentru demararea lucrărilor Beneficiarul va achita în avans 10% din suma totală a contractului.

3.5 Plata facturii finale se va efectua după verificarea și acceptarea situației de plată definitive de către Beneficiar. Dacă verificarea se prelungește din diferite motive, dar în special datorită unor eventuale litigii, contravaloarea lucrărilor care nu sînt în litigiu va fi plătită imediat.

3.6 Recepția finală va fi efectuată în termen de 30 de zile după finisarea lucrărilor.

4. AJUSTAREA VALORII CONTRACTULUI

Pentru cazurile cînd urmează să fie efectuate modificări la valoarea contractului privind majorarea sau reducerea acesteia, părțile se vor conforma prevederilor actelor normative cu incidență în domeniul achizițiilor publice ce reglementează modalitățile de ajustare a valorii contractelor de achiziții publice.

5. ANTREPRENORUL GENERAL ȘI SUBANTREPRENORII DE SPECIALITATE

5.1 Antreprenorul general este obligat să execute toate lucrările, prevăzute în contract, în termenele stabilite prin graficul de execuție și de o calitate corespunzătoare prevederilor actelor normative în vigoare și a prezentului contract.

5.2 În cazul în care părțile din lucrarea ce se contractează se execută în subantrepriză, Antreprenorul general trebuie să prezinte, cu ocazia ofertării, lista subantreprenorilor de specialitate și lucrările pe care aceștia le vor executa.

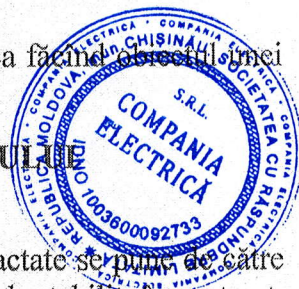
5.3 Pe parcursul execuției lucrărilor, Antreprenorul general este obligat să comunice, la cererea Beneficiarului, datele de recunoaștere ale subantreprenorilor de specialitate.

5.4 Angajarea forței de muncă pe bază de acord nu este considerată ca făcînd obiectul unei subcontractări.

6. DREPTURILE ȘI OBLIGAȚIUNILE ANTREPRENORULUI GENERAL ȘI ALE BENEFICIARULUI

6.1 Întreaga documentație necesară pentru executarea lucrărilor contractate se pune de către Beneficiar la dispoziția Antreprenorului general în două exemplare, în termenele stabilite în contract, prin graficul de realizare a lucrărilor.

6.2 Antreprenorul general are obligația să execute, să finalizeze lucrarea în termenele stabilite în contract, pe proprie răspundere.



Moni
Pellea

12.3 În cazurile în care apar ambiguități sau discrepanțe în clauzele prezentului contract, acestea vor fi clarificate de Beneficiar, care va emite instrucțiuni în acest sens pentru Antreprenorul general.

12.4 Prezentul Contract reprezintă acordul de voință al părților și se consideră semnat la data aplicării ultimei semnături de către una dintre părți.

12.5 Pentru confirmarea celor menționate, părțile au semnat prezentul Contract în conformitate cu legislația Republicii Moldova, la data și anul indicate, fiind valabil până la data de 31.12.2020.

13. RECHIZITELE JURIDICE, POȘTALE ȘI DE PLĂȚI ALE PĂRȚILOR

ANTREPRENORUL GENERAL

Adresa poștală: SA „Compania Electrică”
mun. Chișinău str. Plaiului 2

Telefon: 022-505-547

Cod fiscal: 1003600092733

Banca: BC Moldincombank SA sect Centru

Cod: MOLDMD2X309

IBAN MD20ML00000022249500705

BENEFICIARUL

Adresa poștală: Direcția Generală Transport
Public și Căi de Comunicație
mun. Chișinău, str. S. Lazo 18

Telefon:

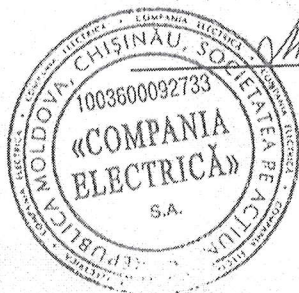
IDNO 1007601009657

TREZMD2X, MF Trezoreria regională Centru
Chișinău

MD 09TRPDAK312120B09746AE

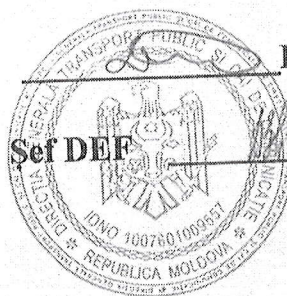
14. SEMNĂTURILE PĂRȚILOR

ANTREPRENOR GENERAL



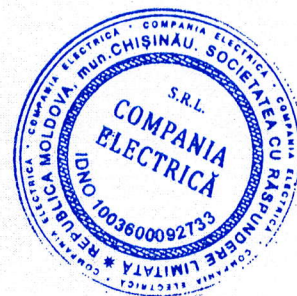
 Maria Eni

BENEFICIAR



 Dumitru CEBAN

 Dina Popescu



Anexa nr. 1
la contractul nr. 52/20
din 07.10. 2020



ACHIZIȚII PUBLICE

ACORD ADIȚIONAL № 2. la contractul nr. 52/20 din 07 octombrie 2020

26 februarie 2021

mun. Chișinău

Prezentul acord este semnat astăzi, 26 februarie 2021, între:
Direcția generală transport public și căi de comunicație a Consiliului municipal Chișinău în persoana șefului interimar **Lilian COPACI**, care acționează în baza Regulamentului Direcției generale, pe de o parte, și
S.A "Compania Electrică" reprezentată prin doamna **Maria ENI**, care acționează în baza statutului pe de altă parte,
în scopul modificării contractului de antrepriză nr. 52/20 din 07 octombrie 2020, privind executarea lucrărilor de reconstrucție a rețelelor de contact pentru virarea și dezvoltarea liniilor de troleibuz în zona centrală de la str. Grigore Vieru până la str. Vasile Alecsandri din or. Chișinău, inclusiv întreținerea lucrărilor executate (repetat)

Prin prezentul Acord părțile contractante convin asupra următoarelor modificări al punctului 3.1. din contractul nr. 52/20 din 07 octombrie 2020, în baza procesului-verbal a grupului de lucru pentru achiziții cu privire la majorarea valorii contractului:

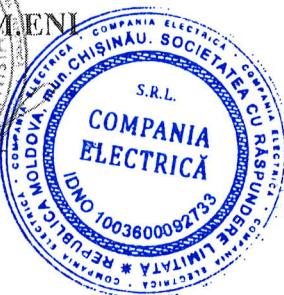
- Se majorarea suma contractului Nr.52/20 din 07.10.2020 cu 840 578,89 lei.
- Pct. 3.1 din contract se modifică în următoarea interpretare „Suma totală, cu TVA, a prezentului Contract se stabilește în lei Moldovenești, după modificare, și constituie: 8341863,03 lei.

Rechizitele juridice, poștale și de plăți ale părților

S.A "Compania Electrică"	Direcția generală transport public și căi de comunicație
Adresa poștală: mun Chișinău, str. Plaiului, 2	Adresa poștală: mun Chișinău, str. S. Lazo, 18
Telefon: 022-505-547	Telefon: 022-20-46-90
Cont de decontare: MD20ML00000022249500705	Cont de decontare: MD90TRPDAK312120B09746AB
Banca: BC „Moldincombank”, SA sect. Centru	Banca: Banca Ministerul Finanțelor – Trezoreria de Stat
Cod: MOLDMD2X309, TVA 0200871	Cod: TREZMD2X
Cod fiscal: 10036000922733	Cod fiscal: 1007601009657

Semnăturile părților

Director 
Contabil-șef 



Șef interimar

L. COPACI

Șef al DEF

D. POPESCU

mun. Chişinău

«23» ianuarie 2019

mun. Кишинэу

«23» января 2019 г.

S.A. „Compania Electrică” în persoana directorului Eni Maria, numit în continuare „Antreprenor”, pe de o parte și SC “BALKAN PHARMACEUTICALS” SRL în persoana administratorului Cazacu Vasiliu, numit în continuare „Beneficiar”, pe de altă parte, numiți “Parte” sau “Părți”, cum prevede acordul adițional dat (mai departe după text „Contract”), privind următoarele:

1. Domeniul de aplicare a acordului.

Beneficiarul își ia angajamentul să îndeplinească Antreprenorului următoarele lucrări:

- 1.1 Construcția halei de producție.
- 1.2 Costul lucrărilor executate în conformitate cu devizul acordat constituie 5 000 000 lei (cinci milioane lei).
- 1.3. Costul lucrărilor indicate în p. 1.2. nu este definitiv și poate fi schimbat după îndeplinirea lucrărilor în procesul producerii.

2. Ordinea prestării serviciilor.

2.1. Antreprenorul se obligă să presteze serviciile indicate în p. 1.1. al prezentului Contract în termenii stabiliți de către ambele Părți. Începutul lucrărilor timp de 7 zile după primirea avansului.

3. Remunerarea.

3.1. Pentru serviciile prestate de Antreprenor, Beneficiarul se obligă să achite Antreprenorului recompense, conform calculului indicat în anexa nr. 1. Prețul lucrărilor nu este definitiv și poate fi schimbat în procesul executării lucrărilor. Toate schimbările tarifelor și a Devizului de cheltuieli, sau a unuia din componentele acestuia, se perfectează într-un acord adăugător al Părților, în formă scrisă.

3.2. Recompensa Antreprenorului se realizează în modul următor:

- avans 30% din costul lucrărilor timp de 3 zile din momentul încheierii prezentului Contract.

3.3. Achitarea Antreprenorului se efectuează de către Beneficiar sub formă de transfer pe contul de decontare a Antreprenorului timp de 5 zile din momentul semnării Actului de recepție a lucrărilor și a facturii fiscale.

3.4. Plățile se vor efectua în lei MDL.

3.5. Beneficiarul are dreptul să stabilească penalități Antreprenorului, pentru întârzierea termenului de executare a lucrărilor.

3.6. La importarea materialelor de care beneficiază Beneficiarul compensează diferența de curs valutar.

4. Drepturile și obligațiile Părților.

4.1. Antreprenorul este obligat:

4.1.1. Să execute lucrările, utilizând instrumentele, echipamentele și manopera propriei.

4.1.2. Să asigure aprovizionarea cu materiale și utilaje, necesare pentru executarea lucrărilor cu forțele proprii.

4.1.3. În caz de necesitate de a atrage alte organizații în baza contractului de subantreprenariat.

4.1.4. Să acorde Beneficiarului la prima cerere toată informația necesară despre mersul executării lucrărilor.

4.1.5. Antreprenorul își asumă riscul lichidării sau accidentării materialelor, instrumentelor, rezultatelor de lucru, până la momentul predării Beneficiarului în conformitate cu Contractul dat.

A.O. „Compania Electrică” в лице директора Ени Мария, именуемое в дальнейшем, *Подрядчик* и SC “BALKAN PHARMACEUTICALS” SRL в лице администратора Казаку Василий, действующего на основании Устава, именуемое в дальнейшем *«Заказчик»*, именуемые совместно *«Стороны»* или *«Сторона»*, как это предусматривается контекстом, заключили настоящее дополнительное соглашение (далее по тексту *«Договор»*), о нижеследующем:

1. Предмет соглашения.

Подрядчик обязуется выполнить для Заказчика следующие работы:

- 1.1 Строительство производственного цеха.
- 1.2 Стоимость работ выполненных в соответствии с согласованной сметой составляет 5 000 000 леев (пять миллионов леев).
- 1.3. Стоимость работ указанная в п.1.2. неокончательная и может быть изменена по выполненным объемам в процессе производства работ.

2. Сроки оказания услуг.

2.1. Исполнитель обязуется оказать услуги, указанные в п. 1.1. настоящего Договора в сроки, согласованные Сторонами. Начало работ в течении 7-и дней после получения аванса.

3. Вознаграждение.

3.1. За услуги, оказываемые Исполнителем в соответствии с настоящим договором, Заказчик обязуется выплатить Исполнителю вознаграждение в соответствии с приложением №1. Все изменения договорной стоимости и сметы, или одного из компонентов оформляются Дополнительным соглашением Сторон в письменной форме.

3.2. Вознаграждение Исполнителю осуществляется:

- аванс 30% от контрактной цены в течение 3-х рабочих дней с момента подписания данного Договора.

3.3. Оплата осуществляется Заказчиком в безналичной форме, посредством перечисления на расчетный счет Исполнителя в течении 5 дней с момента подписания Акта сдачи-приемки выполненных работ и налоговой накладной.

3.4. Оплата будет осуществляться в леях РМ.

3.5. Заказчик имеет право зачесть сумму пени к Исполнителю, начисленную в результате неисполнения Исполнителем своих обязательств в срок, в счет оплаты услуг Исполнителя.

3.6. При импорте материалов из-за границы Заказчик компенсирует курсовую разницу.

4. Права и обязанности сторон.

Исполнитель обязан:

4.1. Выполнить работы, используя труд собственных работников, собственные инструменты и оборудование.

4.1.2. Обеспечить поставку материалов и оборудования, необходимых для выполнения комплекса работ собственными силами и средствами.

4.1.3. В случае необходимости привлекать другие фирмы на субподрядной основе.

4.1.4. Предоставлять Заказчику, по первому его требованию, информацию о ходе оказания услуг.

4.1.5. Нести риск случайной гибели или повреждения материалов, инструментов, результатов работы до момента их сдачи Заказчику.

4.1.6. Отвечать за качество произведенных работ (в том числе

7.3. După rezilierea prezentului Contract, Beneficiarul are dreptul de a cere de la Antreprenor restituirea pierderilor.

8. Alte condiții.

8.1. Contractul prezent intră în vigoare la data semnării de către ambele părți și este valabil până la executarea integrală a obligațiilor stipulate în Contract.

8.2. Toate modificările, completările și anexele la Contractul prezent se consideră ca parte integră a acestuia și au putere juridică la un nivel cu Contractul, dacă acestea au fost întocmite în formă scrisă, au fost semnate și asigurate cu ștampilele ambelor Părți.

8.3. Contractul prezent este întocmit în 2 (două) exemplare, câte un exemplar pentru fiecare parte și au putere juridică egală.

8.4. Contractul prezent înlocuiește toate înțelegerile orale sau scrise precedente, existente între Părți, referitoare la conținutul Contractului.

8.5. În cazul când se schimbă adresa, numerele de telefoane, fax, locurile de livrare, și alte date indicate în contractul prezent, Partea la care au apărut modificările sus menționate este obligată să informeze Partea a doua despre acestea în decurs de 24 de ore din momentul apariției lor.

9. Declarația Părților privind valabilitatea contractului.

9.1. Părțile declară, că reprezentanții lor, menționați în Preambul, au împuternicirea necesară de a semna Contractul dat, iar manifestarea voinței lor de a încheia și executa Contractul prezent reprezintă manifestarea voinței însăși a Părților.

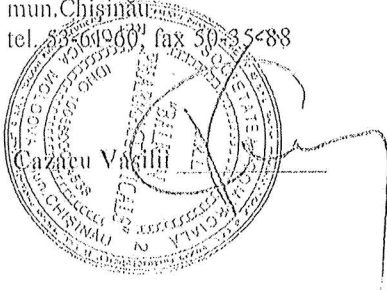
9.2. Părțile confirmă lipsa oricăror restrângeri sau interdicții la semnarea și executarea Contractului prezent, ce recurg din starea actelor de fondare, regulamentelor interioare și a altor acte de acest fel, deasemeni din starea altor contracte, și oricare alte acte de drept.

Confirmând cele spuse mai sus, părțile au semnat contractul prezent:

Beneficiar (Заказчик)

SC "BALKAN PHARMACEUTICALS" SRL

str. N. Gradescu, 4, mun. Chișinău, MD-2002
C/F 1006600054538 COD TVA 0305926
COD CUATM 0110
COD IBAN: MD77ML000000002251028278
C/D MOLDMD2X328
BC "Moldindconbank" S.A. suc. "Cuza-Vodă",
mun. Chișinău
tel. 80660600 fax 5033588



7.3. После расторжения Договора Заказчик может потребовать от Исполнителя возмещения убытков.

8. Другие условия.

8.1. Настоящий Договор вступает в силу с момента подписания и действует до полного выполнения договорных обязательств.

8.2. Все изменения, дополнения и приложения к настоящему Договору являются его неотъемлемой частью и имеют равную с Договором юридическую силу, если они составлены в письменной форме, надлежащим образом подписаны и заверены печатями Сторон.

8.3. Настоящий Договор составлен в 2 (двух) экземплярах, по одному экземпляру для каждой из сторон, имеющих равную юридическую силу.

8.4. Настоящий Договор заменяет собой все предыдущие устные или письменные соглашения, существовавшие между Сторонами.

8.5. В случае смены адреса, номеров телефонов, факсов, места поставки, и других данных, указанных в настоящем Договоре, Сторона, у которой возникли указанные изменения, обязана известить другую Сторону в течении 24 часов с момента возникновения изменений.

9. Заявления сторон о действительности договора.

9.1. Стороны заявляют, что их представители, упомянутые в Пreamбуле, имеют все необходимые полномочия для подписания настоящего договора и выражение их воли заключить и исполнить настоящий договор является выражением воли самих Сторон.

9.2. Стороны заявляют об отсутствии у каждой из них, каких либо ограничений или запретов на подписание и исполнение настоящего договора, вытекающих из положений их учредительных документов, внутренних регламентов и иных подобных документов, а также из положений иных договоров, а также любых иных правовых актов.

В подтверждение выше указанного, стороны подписали настоящий договор:

Подрядчик (Antreprenor)

S.A. „Compania Electrică”

str. Plaiului, 2, mun. Chișinău, MD-2002
C/F 1003600092733 COD TVA 0200871
COD IBAN: MD20ML000000222492500705
C/D MOLDMD2X309
BC „Moldindconbank” S.A. suc. Centru,
mun. Chișinău
tel. 5050477 fax 5033594



MASTER SERVICES AGREEMENT

Between

I.C.S. „Ericsson Telecommunications” S.R.L., a company with registered office at Chişinău, no 8 Calea Iesilor Street, ZTower BC, 2nd floor, MD-2069, Republic of Moldova with IDNO/Cod fiscal 1012600002624 and represented by Gheorghe Stamate as Administrator and Daniele Gravina as Empowered (hereinafter the "Customer"),

and

S.A. COMPANIA ELECTRICA, a company with registered office at, str Plaiului, 2, Chisinau, Republic of Moldova MD2002, with IDNO/Cod fiscal 1003600092733 and represented by ENI Maria (hereinafter the "Contractor"),

Customer and Contractor are individually referred to as the "Party" and jointly as the "Parties".

WHEREAS:

the Customer requires specialist work to be performed through qualified technical services; because of its specific needs of flexibility and rationalization, the Customer intends to entrust the performance of the above-mentioned services to third parties; the Contractor is in the business of Telco and ICT services and has suitable structures and resources to meet the needs described by the Customer; the Contractor, by signing this master services agreement (hereinafter the "Agreement"), manifests its will and assumes the commitment to collaborate with the Customer as provider of the aforesaid services.

NOW, THEREFORE, the Parties agree as follows.

CONTRACT CADRU DE PRESTĂRI
SERVICII

Între

I.C.S. „Ericsson Telecommunications” S.R.L., o societate cu sediul social în Chişinău, Str. Calea Iesilor nr. 8, ZTower BC, etaj 2, MD-2069, Republica Moldova, Cod fiscal 1012600002624 şi reprezentată prin Gheorghe Stamate în calitate de Administrator şi Daniele Gravina în calitate de Imputernicit (denumită în continuare "Beneficiarul"),

şi

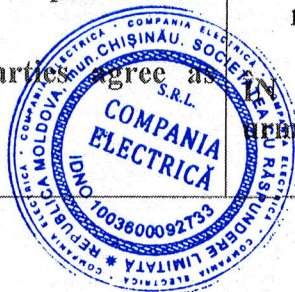
S.A. COMPANIA ELECTRICA, companie cu sediul în str Plaiului, 2, Chisinau, Republica Moldova, MD2002, cu IDNO/Cod fiscal 1003600092733 reprezentată de ENI Maria, în continuare "Executantul"),

Beneficiarul şi Executantul sunt denumiţi în mod individual "Partea" şi în mod colectiv "Părţile".

ÎNTRUCĂT:

- Beneficiarul are nevoie de lucrări specializate care să fie executate prin intermediul serviciilor tehnice calificate;
- ca urmare a nevoilor sale specifice de flexibilitate şi raţionalizare, Beneficiarul intenţionează să încredinţeze terţilor prestarea serviciilor mai sus menţionate;
- Executantul îşi desfăşoară activitatea în domeniul serviciilor Telco şi ICT şi deţine structuri şi resurse adecvate pentru a răspunde nevoilor descrise de Beneficiar;
- Executantul, prin semnarea prezentului contract cadru de prestări servicii (denumit în continuare "Contractul"), îşi exprimă intenţia şi îşi asumă angajamentul de a colabora cu Beneficiarul în calitate de prestator al serviciilor mai sus menţionate.

CONSECINŢĂ, Părţile convin după cum urmează.



For and on behalf of I.C.S. „Ericsson Telecommunications” S.R.L.	Pentru și pe seama I.C.S. „Ericsson Telecommunications” S.R.L.
Signed by: Gheorghe Stamate	Semnat de: Gheorghe Stamate
Title: Administrator	Funcția: Administrator

Signed by: Daniele Gravina <i>Daniele Gravina</i>	Semnat de: Daniele Gravina <i>Daniele Gravina</i>
Title: Empowered Head of Sourcing EU Italy and South East Mediterranean Market Area Europe and Latin America	Funcția: Imputernicit DANIELE GRAVINA Head of Sourcing EU Italy and South East Mediterranean Market Area Europe and Latin America

For and on behalf of S.A. „Compania Electrică”	Pentru și pe seama S.A. „Compania Electrică”
Signed by: Sofroniuc Mihail <i>Sofroniuc Mihail</i>	Semnat de: Sofroniuc Mihail <i>Sofroniuc Mihail</i>
Title: Director general «COMPANIA ELECTRICĂ» S.A.	Funcția: Director general «COMPANIA ELECTRICĂ» S.A.
Signed by:	Semnat de:
Title:	Funcția:

